RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌照處檔號 0596

Licence Number

牌 照 編 號 16215

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

resi	dential	care home —				Iomes (Elderly Pe	rsons) Ordinand	ce in respect of the under	mentioned
玄話	登明下落	述安老院已根據《	安老院條例》第IV部第	第係獲	養務牌照-				
		of residential care l	nome —						
女之 (a)	と院資料 Nam	타- e (in English)			N	Name (in Chinese)	1		
(a)			ijing Elder Centre Limit	ted		名稱(中文)	, 北京安老院	有限公司	
(b)	(i)							heung Heung Road, To K	wa Wan,
			Kowloon						
		安老院地址 <u>九龍土瓜灣土瓜灣道78-80號定安大厦1字樓4A、4B、4C室及上鄉道66號地下地舖</u>						舖	
	(ii)	Premises where home may be operated same as above 可開設安老院的處所 同上							
	as more particularly shown and described on Plan Number <u>0596(5)</u> deposited with and approved by me. 其詳情見於圖則第 0596(5) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。								
(-)	3.6								
(c)		imum number of pe 院可收納的最多人	rsons that the residentia 數 209	al care home is cap	pable of accon	nmodating —			
	女七		数						
		of person / compan 安老院牌照人士/	ny to whom / which this 公司的資料-	licence is issued in	in respect of the	he above resident	ial care home		
(a)	Nam	e / Company (in En	alich)			Name / Company	(in Chinese)		
(a)		Name / Company (in English) 姓名/公司名稱(英文) Beijing Elder Centre Limited				姓名/公司名稱(中文) 北京安老院有限公司			
(b)			<u> </u>					oad, To Kwa Wan, Kowl	oon
()		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<i>O</i> ²		,	<u> </u>	,	
	地址	九龍土瓜灣二	上瓜灣道78-80號定安力	大廈1字樓4A、4B	3、4C室及上	鄉道66號地下地	:舗		
follo 第3	wing t 設所述	type:Care 的人士/公司已獲	e and Attention Home 甚批准營辦、料理、管	 理或以其他方式抗	控制一所屬 _	高度照慮	頁 種類	ol of a residential care ho的安老院。	ome of the
		ce is valid for		ctive from the d	late of issue	e to cover the p	period from _	1 October 2024	to
		ember 2026 inclu 簽發日期起生效,	sive. 有效期為 24	個月,由	2024年	三10月1日	至	2026年9月30日	止,
		計算在內。	4720,444		<u>-</u>			- 1 - 7 - 7	
		e is issued subject to 有下列條件-	o the following condition	ons —					
Ordi	nance	in the event of a bre	each of or a failure to pe	erform any of the co	conditions set	out in paragraph	6 above.	ntial Care Homes (Elderl b銷或暫時吊銷本牌照。	
石矢	別剣女石	台	1以上先0权用外面机工	四际计,华八円1	11仗女名 忧	长[7]5号1V 床以以] / 4	►/Cロリ1隹/J / 181	(奶以首时们奶 华 牌照。	
		4年10月1日	_					已簽署	
	Γ	Date 日期					Hong Kong S	ector of Social Welfare Special Administrative Re 別行政區社會福利署署	_

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.